



Un garçonnet de Roubaix s'est noyé dans l'Escaut, à Gand

Dimanche après-midi, M. Jean-Baptiste Delereux, marchand de poissons, demeurant à Roubaix, était parti à Gand avec son petit garçon, âgé de 9 ans. M. Delereux était allé rendre visite à des parents qui habitent boulevard de l'Industrie. Durant l'après-midi, en se promenant dans la ville, il fut accompagné de plusieurs amis, il fut décidé de prendre l'apéritif sur la terrasse d'un café. Pendant ce temps, le petit Georges Delereux, s'en fut jouer sur les bords du fleuve. Soudain, M. Delereux, qui regardait justement son enfant, le vit s'approcher très près de l'eau et disparaître en poussant un cri déchirant. Le père informé se précipita au secours de son enfant, mais déjà il avait disparu dans l'Escaut. Toutes les recherches effectuées pour retrouver le cadavre demeurèrent vaines. On suppose que le corps a été accroché à une péniche en stationnement.

Bock Meyerbeer LE PLUS... GUSTALIN

LA JOURNÉE NATIONALE DES MÈRES. Voici la répartition des livrets offerts par la Caisse d'Épargne, à l'occasion de la Journée des Mères :

Cinq livrets de 30 fr. à la famille Verquin, 4, rue Plutarque, à Roubaix ; cinq livrets de 10 fr. à la famille Canot, 108, avenue Linné, à Roubaix ; quatre livrets de 20 fr. à la famille Hollemaer, 9, rue Teraux, à Roubaix ; quatre livrets de 10 fr. à la famille Dolanoy, rue Carpeaux, à Roubaix ; quatre livrets de 10 fr. à la famille Inghels-Richomme, 96, rue de Condé, à Roubaix ; trois livrets de 10 fr. à la famille Dierckx, 38, rue de la Tuilerie, à Roubaix ; deux livrets de 10 fr. à la famille Poultrineux, 15, rue Voltaire, à Roubaix ; deux livrets de 10 fr. à la famille Deleu Alphonse, 73, rue Saint-Joseph, à Roubaix ; deux livrets de 10 fr. à la famille Dierckx, 38, rue de la Tuilerie, à Roubaix ; deux livrets de 10 fr. à la famille Poissonnier, 54, rue Louise Michel, Wasquehal.

ECZEMA

Peur irrisée manifeste sur la voie publique, des contraventions ont été rédigées à la charge de MM. Charles L., 48 ans, ajusteur, demeurant à Lens, rue du Trièze de Loers et Henri L., 52 ans, tisserand, demeurant à Roubaix, boulevard de Strasbourg.

Faits Divers

Le projet d'assainissement de la piscine de création. Nous recevons l'un de nos fidèles lecteurs la lettre suivante. Nous nous faisons un plaisir de publier et d'insérer sur le désir exprimé par notre correspondant, la bienveillante attention de l'Administration Municipale :

Monsieur le Directeur, « Je viens de lire dans votre Journal d'aujourd'hui, l'article sur la future piscine de Roubaix. « Quelle joie quand nous pourrions nous baigner sans être obligés de courir à Tourcoing. Mais un attentat au désir exprimé à cet égard, que cela ferait plaisir à la population roubaissienne si on ouvrait sans trop tarder l'école de natation du Quai de Gand, puisque à présent nous pouvons aller à Tourcoing, d'autant qu'il y a déjà des nageurs au canal. Il est vrai que l'année passée l'école a été ouverte, mais un peu tard quand même, car nous étions au début de l'été et à cet égard que les plus beaux jours étaient déjà partis. « Je ne doute pas, Monsieur le Directeur, que si vous voulez bien intervenir auprès de l'autorité compétente, votre démarche ne soit couronnée de succès, et me recommandant à votre obligeance, j'espère que vous voudrez bien y consentir. « Je vous adresse mes remerciements et vous prie etc... Un lecteur.

Pour être à l'aise, portez la sandale « USE LA BOUTE », Boucau, 5, r. Pierre-Motte, Roubaix.

ENQUÊTE ADMINISTRATIVE

Une enquête est ouverte sur le projet de réaménagement dans la voirie urbaine et la mise en état de viabilité d'une partie de la rue Angles, comprise entre la rue Carpeaux et l'avenue Linné.

Le projet d'assainissement de la piscine de création, sera déposé à la mairie, 2^e étage, par 2, pendant quinze jours, du 4 au 18 juin 1923 inclusivement, pour que les habitants puissent en prendre connaissance tous les jours, de 9 heures à midi et de 14 à 17 heures.

Après l'expiration de ce délai, un commissaire enquêteur désigné à cet effet par M. le Préfet, recevra à la mairie pendant trois jours, savoir, les 19, 20 et 21 juin 1923, de 15 à 16 heures, les observations qui pourraient être faites sur le dit projet.

RETRAITES OUVRIÈRES

Les assurés nés en mai doivent échanger leur carte annuelle avant le 15 juin, à la Mairie, Bureau des Retraites Ouvrières. Les retardataires nés dans les mois précédents sont également tenus à remplir cette formalité le plus tôt possible.

RHUMATISMES

Arthrite, Sciatique, Lumbago, Goutte, Soufflement garanti ou argent remboursé. Herboristerie BONTÉ, 315, rue du Blanc-Seau, Tourcoing.

LA MATINEE ARTISTIQUE DE L'ASSOCIATION REGIONALE DES COMPTABLES

L'Association Régionale des Comptables organise pour le dimanche 10 juin, à 15 heures, à l'Hippodrome-Théâtre, une grande matinée artistique.

L'Association s'est assurée les concours d'articles de la Comédie-Française et des principaux théâtres parisiens, qui interpréteront : « La Petite Chocolatière », pièce en 4 actes, de Paul Gaudy. Chaque sociétaire pourra disposer de deux fauteuils ou stalles, ou trois pourtoirs. Le surplus des places qui lui seraient nécessaires, à prendre aux premières ou aux secondes galeries.

Sociétés et comités

AU CERCLE ORPHEONIQUE « L'AMITIE DU BLANC-SEAU ». — Au cours de sa réunion de samedi dernier, le comité a décidé de prendre part cette année au Festival permanent d'Avvers les dates choisies en principe sont les 19 et 20 septembre (Fête de Tournai).

Des renseignements complémentaires concernant cette excursion seront données en temps utile, et les inscriptions seront reçues au local du Cercle Café l'Éclair, 315, rue du Blanc-Seau.

La Fête des Mères à Tourcoing



Nous avons, dans nos éditions d'hier, donné les détails des manifestations qui ont eu lieu dimanche en l'honneur des mères françaises.

BONS DU TRESOR 6% 1923

Les porteurs ont intérêt à consulter le CREDIT DES FLANDRES LILLE -- 54, RUE JACQUEMARS-GIELE, 54 -- LILLE (Angle de la Place de Strasbourg)

Les dépôts sont évalués à 40.000 francs environ, il y a assurances.

FETE DU QUARTIER DES TROIS VILLES. — Les forains sont prévus que les places pour la fête du quartier des Trois Villes sont distribuées chez M. Charles Leman, rue de la Mairie, le mardi 5 juin à 14 heures.

WASQUEHAL

LA NOYÉE DU QUAI DES CANOTIERS EST IDENTIFIEE. Nous avons relaté dans notre édition de dimanche matin, qu'une noyée inconnue avait été retirée du canal de Roubaix samedi matin, à proximité du Pont des Vouyou et qu'aucun papier n'ayant été trouvé sur l'infortunée, il n'avait pas été possible d'identifier cette femme.

Grâce au signalement que nous avons donné, la noyée a été reconnue, dès dimanche matin, à la morgue de Wasquehal, où elle avait été déposée.

Il s'agit de Mme Emile Dufourmont, née Sidonie Touhouse, âgée de 67 ans demeurant à Tourcoing, 162, rue Jean-Jaures.

L'hypothèse d'un accident parait être admise par l'enquête, menée par M. Jovel, commissaire de police.

Le corps de Mme Dufourmont a été reconduit à Tourcoing dans l'après-midi de lundi.

LA DUCASSE DU PRINTEMPS. — Les deux places Fénelon et de la République étaient garnies de manèges, loteries, fritures, jeux et attractions les plus diverses, aussi que pendant les fêtes de l'année a-t-elle obtenu un énorme succès.

Tourcoing

BUREAUX : Place de l'Hôtel-de-Ville (Téléphone 9-85) DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

Arrestation d'une fraudeuse

Les douaniers ont arrêté et remis à la gendarmerie (qui l'a transférée au Tribunal, Verbaert Adrien, 17 ans, domicilié à Beckwith, 191, rue du Paradis, qui tenait l'industrie en France 2 K. 500 de labeur de provenance étrangère.

Le GAZ est le SERVITEUR DOCILE toujours prêt à faire irréprochablement son service à la minute précise et avec la plus parfaite égalité d'humeur

ACCIDENT DU TRAVAIL. A l'usine de M. Caulliez-Delaunoy, rue du Dragon, une doubleuse, Vanwynsbergh Madeleine, 20 ans, domiciliée à Gulleghem, a eu le main gauche prise dans son métier. Brèvement l'index et la partie de la dernière phalange. Deux mois.

HERNIES de toutes natures

Souagement garanti par les plantes ou argent remboursé. Herboristerie BONTÉ, 315, rue du Blanc-Seau, Tourcoing.

Sociétés et comités

HARMONIE OUVRIERE (Bourse du Travail). — Répétition générale de l'œuvre des musiciens mercredi 6 juin, à 19 h. 30. Bourse du Travail, rue de Guisnes, Tourcoing. Présence obligatoire pour la préparation du concert public du dimanche 10 juillet.

Cours de solfège tous les mercredis, de 18 heures à 19 h. 30. Avis important. — Les élèves du solfège ayant passé leurs examens avec succès ont été placés au grand pupitre de l'Harmonie Ouvrière. Comme nous disposons encore d'une certaine partie d'instruments divers, nous faisons appel aux parents qui désirent faire apprendre généralement la musique à leurs fils, de nous les envoyer au cours de solfège pour débiter dans la carrière musicale. Nous voudrions en obtenir une dizaine pour commencer les études du solfège. — Le secrétaire-trésorier, E. DELOUBLE, Rue de la République, 191, Tourcoing.

EMULATION CHORALE TOUROUENOISE. — Ce soir mardi, à 19 heures, au local, répétition pour la section chorale de la chorale. Présence indispensable.

CROIX

UN INCENDIE DANS UN MAGASIN DE DÉCHETS. Hier après midi, vers 3 heures 10, les pompiers de Roubaix étaient alertés. Un incendie s'était déclaré chez M. Delmeire, négociant en déchets, demeurant rue de Maubeuge, sis à Croix. Immédiatement, les vaillants soldats du feu se rendirent sur les lieux du sinistre. Le feu s'était déclaré dans un ébauchoir, provenant des fusibles de l'interrupteur, étaient tombés sur des tas de coton, se trouvant à proximité. Immédiatement, une petite lance, alimentée par les premiers secours de l'auto-pompe, fut mise en action ; quelques seaux d'eau jetés sur le brasier, contribuèrent également à l'éteindre et vers 5 heures, tout danger était écarté ; les pompiers purent regagner leur casernement en toute tranquillité.

PERNOD FILS EXIGEZ LE MOT FILS

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Maurice Crevel, rue du Bois, 142. — Paul Duham, rue du Clocher, 47. — Jacqueline Duchêne, rue du Chêne-Houlliers, 67.

IL EST AIMÉ

Il vous rend encore plus jolie, il protège votre peau, vivifie l'éclat de votre teint, donc vous aimez

MONSAVON

Vous l'aimez aussi parce que son parfum est délicat et frais. Vous l'aimez encore pour sa pâte blanche et pour le velours de son toucher.

Toutes les jolies femmes ont adopté

MONSAVON

Le pain : 2 fra

Vandeville, 58 ans, rue Saint-Joseph, en portant un bassin de fonte en fusion, a reçu des éclats de fer dans le visage et la partie interne et postérieure des deux pieds, 15 jours.

VOTRE FOIE

et votre estomac vous tracassent, votre diable vous le dit. Vous avez eu de la bile, vous avez eu tout intérêt à ne pas attendre pour y recourir la santé.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

FUNÉRAILLES. — Les funérailles de M. Jules Delange, père de notre correspondant, M. Robert Delange, ont eu lieu lundi.

Le levée du corps a été faite au domicile mortuaire, 74, rue de Tourcoing, à 8 h. 45. Les cordons du poêle étaient tenus par ses amis du défunt.

Le deuil était conduit par ses fils. Des plaques en marbre et des gerbes de fleurs avaient été offertes par la famille et les amis.

Dans la très nombreuse assistance, on notait M. Joseph Vandeville, bourgeois, et un certain nombre de correspondants, M. Robert Degryse, directeur de l'Abolition ; plusieurs employés communaux ; les notabilités du Commerce et de l'Industrie ; MM. Alexis Parsy, délégué de l'Instruction Publique ; Cailliau et Vandoomme, conseillers municipaux à Tourcoing ; les représentants de la Région du Nord à Tourcoing ; des délégués des syndicats ouvriers, des loueurs de voitures, des chemins de fer, des postes, de gendarmerie, de police, des douanes de Mouscron, de Tourcoing et des communes environnantes.

Après la cérémonie religieuse, le corps a été inhumé au cimetière de la Ville.

UN VAGABOND. — Romme Cyrille, 54 ans, originaire d'Ypres, a été arrêté par la police pour vagabondage et condamné par M. le Juge de paix à deux ans de détention dans la maison de refuge d'Illoogstraten.

Jeux & Education Physique

ASSOCIATION SPORTIVE MICHELET. — Réunion générale, mardi 5 juin, à 7 h. 30 ; répétition de Commission, à 8 h. 30.

BOITE ATHLETISME. — Le 22 juin, tous les clubs et tous les clubs, mercredi 6 courant, à 8 heures.

BOITE ATHLETISME. — Mardi 5, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Mercredi 6, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Jeudi 7, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Vendredi 8, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Samedi 9, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Dimanche 10, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Lundi 11, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Mardi 12, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Mercredi 13, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Jeudi 14, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Vendredi 15, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

BOITE ATHLETISME. — Samedi 16, à 19 h. 30, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entrainement en vue du prochain concours de la Région du Nord, à Tourcoing.

COLOMBOPHILIE

LETTRE « PROGRES » DE ROUBAIX. — Clermont, offert par le Progrès, rue de Lannoy, 172 ; 800 francs. — M. J. B. 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 270